

Chambre des Représentants

SESSION 1965-1966

27 JUIN 1966

PROJET DE LOI

modifiant le Code des impôts sur les revenus.

AMENDEMENT
PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT
AU TEXTE ADOPTÉ
EN PREMIÈRE LECTURE
(Doc. n° 198/9.)

Art. 3.

Remplacer le 1^o de cet article par ce qui suit:« 1^o le 7^o est remplacé par la disposition suivante:« 7^o la première tranche de 5 000 F par an des revenus afférents:

a) aux dépôts d'épargne reçus par la Caisse générale d'épargne et de retraite et constatés par des livrets ouverts sans stipulation conventionnelle de terme ou de préavis, fi l'exclusion des livrets approvisionnés en vue de paiements fi effectuer par ladite caisse pour le compte du titulaire;

b) aux dépôts d'argent reçus soit par des caisses d'épargne relevant d'un établissement public autre que l'Office central de la petite épargne, soit par des caisses d'épargne privées soumises au contrôle de l'office précité, soit par des banques visées à l'article premier, alinéa premier, de l'arrêté royal n° 185, du 9 juillet 1935, soit par le Crédit communal de Belgique, soit par des associations de crédit agréées par

Voir:

Documents de la Chambre:

198 (1965-1966) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 à 4 : Amendements.
- N° 5 : Rapport.
- Nu. 6 à 11 : Amendements.
- N° 9 : Texte adopté en première lecture.
- Nu 10 : Amendement.

Allwies de h, Chambre:

21., 22 et 23 juin 1966.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1965-1966

27 JUNI 1966

WETSONTWERP

tot wijziging van het Wetboek
van de Inkomensbelastingen.

AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE REGERING
OP DE IN EERSTE LEZING
AANGENOMEN TEKST.
(Stuk ne 198/9.)

Art. 3.

Het la van dit artikel vervangen door wat volgt :

« la het 7^o uiordt !ervangen door oolgende bepaling :« 7^o de eerste schijf van 5 000 F per jaar van inkomsten van :

a) speardeposito's bi] de Algemene Speer- en Lijfrente- kas die blijken uit speetboekjes geopend zondet ooteen- gekomen vaste termijn of opzeggingstermijn, met uitsluiting van de boekjes waarvan de voorziening geschiedt met het oog op betalingen door gezeqde kas te oerrichten ooot reke- ning t'an de cekeninhoudet:

b) gelddeposita' s bij spaerk ssen die van een sndete openbere instelling dan hei Centree! Bureau ooot Kleine Speeders afhangen, bij spaarkessen die aan de controle oan gezeqd bureau zijn ondertoopen, bij benken ols bedoeld in ertikel 1, lid 1, uan het koninklijk besluit n° 185 van 9 juli 1935, bi] het Gemeentekrediet van België of bi] kre- clietoereniqingen erkend door de Nationale Kas voor Be-

Z«.

Stukken van de Kamer :

198 (1965,1966) :

- N° 1: Wetsontwerp.
- N° 2 tot 4 : Amendementen
- N° 5 : Verslag.
- N° 6 tot 8 : Amendementen.
- N° 9 : In eerste lezing aangenomen tekst.
- N° 10 : Amendement.

Hindclingen [an de Komcr :

21, 22 en 23 juni 1966.

la Caisse nationale de crédit professionnel, pour autant que ces dépôts soient constatés par des livrets ou carnets ouverts sans stipulation conventionnelle de terme ou de préavis et qui, eu égard aux conditions générales ou au règlement régissant les versements, les retraits et l'inscription des intérêts, peuvent être assimilés aux livrets d'épargne visés en la lettre a) qui précède.

Pour l'application de la présente disposition, ne sont pas considérés comme des délais de préavis, les délais légaux ou conventionnels constituant une simple mesure de sauvegarde, que le dépositaire se réserve d'invoquer et, notamment, le délai de remboursement prévu à l'article 22 de la loi du 16 mars 1865 instituant une Caisse générale d'épargne et de retraite; en outre, les dépôts reçus par les banques ne sont visés que s'ils sont constatés par des livrets ou carnets de dépôts répondant aux critères définis par la Commission bancaire. »

Le Ministre des Finances,

roepskrediet, wanneer die deposito's blijken uit boekjes geopend zondet ooreengekomen vaste termijn of opzeggingstermijn en die, gelet op de algemene ooreenkomsten of op de reglementering betreffende stortingen, terugnemingen en bijschrijving van interesten, kunnen worden gelijkgesteld met de in uoetgeende lifiera a) bedoelde speerboekjes.

Als opzeggingstermijn, in de zin van deze bepaling, worden niet de wettelijke of ooreengekomen termijnen beschouwd die slechts een waarborg zijn die de depositaris voor zich heeft bedongen, zoals onder meer de terugbetalingstermijnen gesteld in artikel 22 van de wet van 16 maart 1865 houdende oprichting van een Algemene Speer- en Lijfrentekas: bankdeposito's komen bovendien slechts in aanmerking wanneer zij blijken uit depositoboekjes die ooldoen aan de vereisten gesteld door de Bankcommissie, »

De Minister van Financiën,

R. HENRION.